

Entdecken Sie Timmendorfer Strand und Niendorf

45/2
Jaacks Mode
4c

50/2
Vogeler
sw

50/2
Café Wichtig
4c

100/2
Belveder
4c

80/2
Fuchsbau
Hotel-Restaurant
4c

150/2
Juwelier Lindner
4c

Erholung

Vielfalt, Genuss und Entspannung

Perfekte Urlaubstage verleiht man am besten in Timmendorfer Strand und Niendorf. Der längste Strand Schleswig-Holsteins und der malerische Fischereihafen, die sternenkronen Gastonomie und die exklusiven Geschäfte im Zentrum sowie ein umfangreiches Sport- und Kulturangebot sorgen dafür, dass die Ferien im „Nizza des Nordens“ ein voller Erfolg für die ganze Familie werden.

Ob maritimer Charme oder schicke Edelboutique – in Timmendorfer Strand und Niendorf wird Vielfalt geboten. Im malerischen Hafen Niendorfs zum Beispiel können Besucher echte Fischerei-Romantik erleben, wenn frühmorgens die Kutter einlaufen und frischen Ostseefisch für die zahlreicheren Büchchen und Restaurants liefern. Dort gibt es Räucherfisch „auf die Hand“ oder delikates Filet auf edlem Porzellan – ein Paradies für Gourmets und Fischliebhaber.

Wenn es selbst aufs Meer zieht, der kann bei Ausflugsfahrten mit der „Weißen Flotte“ die Lübecker Bucht erkunden und den sieben Kilometer langen Sandstrand aus einer neuen Perspektive bestaunen.

An Land lädt eine lange Strandpromenade zu einem Spaziergang ein und natürlich der Strand selbst zum Verweilen. Ebenso lohnt sich ein Bummel durch die Designerboutiquen von Timmendorfer Strand. Dank des Seepferdchenclubs mit Kinderbetreuung am Strand können Eltern in Ruhe die neueste Mode ausprobieren und sich mit trendigen Accessoires ausstatten.

Naturfreunde kommen bei Radtouren oder Ausritten durch gelb blühende Rapsfelder, lange Alleen und verwunschene Ecken im Ostholsteinischen Hügelland auf ihre Kosten. Eine Vielzahl von Tennisplätzen sowie die Golfanlage Seeschlösschen ermöglichen neben unzähligen anderen Sportangeboten Freizeit in Bewegung zu verbringen.

Zusätzlich versüßen Timmendorfer Strand und Niendorf ihren Besuchern den Sommer mit vielen neuen und bewährten Veranstaltungen für Sportfans, Gourmets und Kunstinteressierte.

Vom 27. Juni bis zum 2. Juli lädt das schönste Grün Norddeutschlands, die Seeschlösschen Golfanlage, zur Offenen Golfwoche. Sie beginnt mit dem



Blick auf die Ostsee und den Timmendorfer Strand: Auch in diesem Jahr finden dort – neben weiteren attraktiven Veranstaltungen – wieder Beach-Volleyball-Meisterschaften statt

Klassiker „Seeschlösschen-Vierer“ auf dem Nordplatz und schließt mit den „Britain Classics“ ab: Das Turnier-Highlight wird nach alter britischer Sitte in originaler Golfkleidung gespielt, musikalisch landestypisch untermauert von einem Duellsackspieler.

Bei den Deutschen Beachhockey-Meisterschaften, powered by Susst, vom 15. bis 17. Juli geht es um die Deutschen Titel am Strand. Auf den Courts an der Maritim Seebücke kämpfen Olympiasieger, Weltmeister, Champions-League-Gewinner und viele weitere Hockeyspielerinnen und -spieler um die Meisterschaft. Für den Nachwuchs gibt es über drei Wochen Trainings-Camps mit Anleitung von ehemaligen und aktiven Nationalspielern.

Genießer sollten auf keinen Fall Lansons Lukullische Meile vom 21. bis 24. Juli auf der Kurpromenade in Timmendorfer Strand verpassen. Dort dreht sich vier Tage lang alles ums Schlemmen und Genießen. Zwölf Timmendorfer, Niendorfer und Hemmendorfer Küchenmeister stellen ihre Kunst unter Beweis und zaubern feinste Versuche. Während der Star-Konditor Christian Fitz

von Central Café Fitz eine überdimensionale Champagnerorte kreiert, streicht die Gelati-Königin Pjera Tonegutti die Sinne mit ihrem abwechslungsreichen Frühstücksbuffet im großzügigen Wintergarten. In elegant eingerichteten Zimmern und Suiten genießen Erholungsbedürftige die kultivierte und ruhige Atmosphäre des Hauses. Der park-

artige Garten ist nur 50 Meter von der Strandpromenade und vom Feinschmecker entfernt – das Dünnhaus macht seinem Namen alle Ehre. Zum Wohlbefinden der Gäste trägt unter anderem ein Wellnessbereich mit Indoor-Swimmingpool, Sauna und Wintergarten-Ruheraum bei. Das Hotel hält verschiedene Schnupper- und Pauschalangebote bereit.



Timmendorfer Strand und Niendorf bieten auch vielfältigen Genuss – vom zünftigen Fischbrötchen (li.) bis hin zu edlen Tropfen (re.)



Gastronomie

Kreative Küstenküche

An der Ostseeküste sind mancherorts kulinarische Hochgenüsse zu finden: Zum Beispiel eine unverfälschte, regionale Landhausküche, wie sie im Landhaus Maassen in der Seestraße in Timmendorfer Strand serviert wird.

Dabei gelingt dem Inhaber und Küchenchef Jörg Schobedt der Sprung zwischen den Zeiten: Traditionelle Gerichte aus regionalen Produkten werden mit frischen Ideen zeitgemäß zubereitet – ganz gemäß der Philosophie des Hauses, Altes zu bewahren und Neues probieren. Jeden Monat wird deshalb eine wechselnde Spezialitätenkarte zusammengestellt, die regionale Leckereien von der Küste mit internationalen Inspirationen vereint. Für ausge-



Gastrum im Landhaus Maassen

Hotel
Holsteiner
Hof
50/1
4c

Eiscafe
Tonegutti
50/1
4c

35/2
Strandhotel Miramar
4c

Schweizer Präzision

Elegante Uhren von höchster Qualität

Das traditionelle Schweizer Uhrmacherunternehmen H. Moser & Cie steht für Eleganz, Understatement, höchste Qualität und technische Innovation bei gleichzeitigiger Wahrung klassischer Handwerkskunst. Authentizität und Exklusivität bis ins kleinste Detail prägen auch die Modellreihe Perpetual 1.

H. Moser & Cie hat 2006 erstmals die Moser Perpetual 1 vorgestellt. Mittlerweile wurde die Uhrenreihe mehrfach preisgekrönt – unter anderem mit dem Grand Prix d'Horlogerie de Genève, dem renommiertesten und begehrtesten Preis der Schweizer Uhrenindustrie. Ihre zahlreichen ansprechenden Varianten haben alle eines gemeinsam: Hohe Qualität, feine Details und beste Uhrmacherkunst.



Die Schönheit des Uhrwerks der Perpetual 1: Raffinesse bis ins kleinste Detail

vonnöten. Denn der einzigartige „Flash Calendar“ stellt weltweit die einzige Datumsanzeige dar, die direkt vom Ende des Monats auf den ersten Tag des Folgemonats schaltet, ohne dabei unglückliche Tage anzuzeigen – also beispielsweise vom 28. Februar unmittelbar auf den 1. März. Dadurch ist die große Datumsanzeige jederzeit ohne Irritationen einwandfrei ablesbar.

Seit ihrer Gründung 1828 durch Johann Heinrich Moser steht die Uhrenmanufaktur H. Moser & Cie für Exklusivität und uhrmacherisches Know-How. Noch heute werden die Uhren in Handarbeit in einem der besten Ateliers des Schweizer Jura zusammengesetzt und nach langjähriger Tradition von Hand poliert und gebürstet. Damit



Die Perpetual 1 von H. Moser & Cie, mit einem Gehäuse aus Roségold und schwarzem Zifferblatt

Mosers auf der Räderwerkbrücke, die sowohl bei den neuen als auch bei den historischen Uhren die Authentizität garantiert. Einzigartig ist die Ausführung von Ankerrad und Anker in gehärtetem Massivgold. Denn wahre Uhrmacherkunst, so ist man bei H. Moser & Cie überzeugt, offenbart sich nicht nur durch technisch gekonnte Lösungen, sondern auch durch die feinen Details der Bauteile, die mit viel Liebe gefertigt werden.

Die Moser Perpetual 1 hat einen Gehäusedurchmesser von 40,8 Millimetern bei einer Höhe von 11,05 Millimetern. In der Variante mit Roségold-Gehäuse und schwarzem Zifferblatt mit einem Armband aus Alligatorleder ist sie zum Preis von 30.800 Euro bei ausgesuchten Fachhändlern erhältlich, zum Beispiel bei Juwelier Lindner, Kurpromenade 12, Timmendorfer Strand. > [www.lindner-juwelier.de](#)

Unterkünfte

Einladende Hotels mit Stil und Charme

Timmendorfer Strand und Niendorf haben als beliebte Reiseziele ihren ganz speziellen Charme, bieten ein exklusives maritimes Ambiente und feinsten Sandstrand, so weit das Auge blickt. Ob für ein paar erholsame Tage zwischendurch oder einen unvergesslichen Sommerurlaub: Den Aufenthalt an der schönen Ostseeküste versüßen komfortable Hotels, die auch bei gehobenen Ansprüchen keine Wünsche offen lassen.

> Umgeben von Wiesen, Feldern und Bauernhöfen im alten Dorf, dem ursprünglichen, ländlichen Teil des Ostseebads Timmendorfer, liegt zum Beispiel der Fuchsbau. Seit 1915 in Familienbesitz, ist der ehemalige Gutshof heute zu einem der beliebtesten Vier-Sterne-Hotels herangewachsen. Die Sehnsucht nach Ruhe und Entspannung geht im Fuchsbau stilvoll in Erfüllung, nicht zuletzt dank der herzlichen und familiären Atmosphäre, denn die Gastgeber, Familie Fuhrmann, haben sich mit Leib und Seele dem Hotelfach verschrieben.



Das Strandhotel Miramar in Niendorf liegt direkt an der Ostsee

Qualität wird im Fuchsbau großgeschrieben, auf jedes Detail Wert gelegt. Damit hat sich Familie Fuhrmann nicht nur einen Platz in den Herzen ihrer Gäste erobert – auch in bekannten Hotel- und Restaurantführern erzielte das unvergessliche Sommerlaub: Den Aufenthalt an der schönen Ostseeküste versüßen komfortable Hotels, die auch bei gehobenen Ansprüchen keine Wünsche offen lassen.

> Die Anspannung des Alltags einfach mal über Bord werfen – das wird den Gästen auch im Vier-Sterne-Strandhotel Miramar leicht gemacht. Dort kann man sich auf entspannende Tage an Land oder auf dem Wasser mit Sonne, Wind und Wellen freuen, denn der gepflegte Strand beginnt direkt vor dem Hotel. Er lädt ein zu erholsamen Spaziergängen, zum Sonnenbaden und zu wassersportlichen Aktivitäten. In die Welt der orientalischen Schönheitskünste einführt das hautegene Kosmetikstudio, sportliche ambitionierte Gäste



Liebevoll eingerichtete Zimmer und Suiten im Landhausstil erwarten die Gäste im Fuchsbau in Timmendorf

können sich im Fitnessbereich austoben. [www.miramar-niendorf.de](#)

> Im Vier-Sterne-Hotel Dünnhaus beginnt der Tag mit einem abwechslungsreichen Frühstücksbuffet im großzügigen Wintergarten. In elegant eingerichteten Zimmern und Suiten genießen Erholungsbedürftige die kultivierte und ruhige Atmosphäre des Hauses. Der park-



Gäste des Dünhauses können auch im Garten entspannen



Der Holsteiner Hof verfügt neben Hotelzimmern auch über Apartments

tige Garten ist nur 50 Meter von der Strandpromenade und vom Feinschmecker entfernt – das Dünnhaus macht seinem Namen alle Ehre. Zum Wohlbefinden der Gäste trägt unter anderem ein Wellnessbereich mit Indoor-Swimmingpool, Sauna und Wintergarten-Ruheraum bei. Das Hotel hält verschiedene Schnupper- und Pauschalangebote bereit. [www.hotel-duennhaus.de](#)

> Das Hotel & Restaurant Holsteiner Hof ist ein kleines, aber feines Vier-Sterne-Hotel für Genießer, Golfer und Feinschmecker. Direkt im Herzen von Timmendorfer Strand gelegen und nur einen Steinwurf vom längsten Sandstrand Schleswig-Holsteins entfernt, kann man dort in familiärer Atmosphäre einen entspannten Urlaub genießen. Die Speisen und kulinarischen Genüsse im

renommierten Restaurant sowie das reichhaltige Frühstücksbuffet laden zum Schlemmen und Genießen ein – die Küche des Hauses zählt nicht ohne Grund zu den besten Adressen an der gesamten Ostseeküste. Höchsten Wohn- und Wohlfühlkomfort bieten sowohl die Hotelzimmer als auch die familienfreundlichen Apartments und Studios mit Küche. [www.holsteiner-hof.de](#)

Modeling

100/1
Grand Hotel
Seeschlösschen
4c

Haus Zapport 10/1
sw

Timmerndorfer
Dünnhaus 20/1
sw

Naturheilzentrum
Sürke 25/1 sw

Landhaus Maassen
30/1 sw

Christinas
50/1
4c

Das über 75 Jahre alte Modeunternehmen Jaacks Mode + Schuhe in Niendorf castet seit Ende März Modelnachswords für den gemeinsamen großen Auftritt bei der Jaacks Fashion Show am 26. Juni im Rahmen der „Top Tage“ Timmendorfer Strand. Inhaber Ralf Jaacks steht ohnehin für innovative Ideen und die Suche nach dem Jaacks Fashion Model 2011 ist sein neuester Coup: „Die Castings haben uns sehr motiviert und gezeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind“, so Jaacks. Bei einem Voting via Facebook wurden die 30 Finalisten ermittelt, am 23. Juni findet vor professioneller Jury das finale Casting auf der Kurpromenade statt. Die Jury-Mitglieder, u. a. Ex-DSDS Kandidat Fady Maalouf und die Hamburger Modelagentur Inhaberin Ulrike Klein, werden die zehn Finalisten auswählen und die gesamten Ostseeküste. Höchsten Wohn- und Wohlfühlkomfort bieten sowohl die Hotelzimmer als auch die familienfreundlichen Apartments und Studios mit Küche. [www.jaacks-mode.de](#)



Modeunternehmen Jaacks Mode + Schuhe in Niendorf castet seit Ende März Modelnachswords

Heilfasten: Rundum-Kur für die Gesundheit

Viele Krankheiten, die uns in unserem Leben plagen, sind ernährungsbedingten Ursprungs. Um ihnen vorzubeugen oder sie zu bekämpfen, sind Naturheilverfahren wie das Heilfasten oder gezielte Ernährungstherapie äußerst ratsam. Das Naturheil-Zentrum im Hotel Gorch-Fock in Timmendorfer Strand bietet seit 1984 entsprechende Kuren an, die den Körper entschlacken, ihn entgiften und das Immunsystem stärken. Dabei wird das Selbstreinigungsvermögen des Verdauungssystems aktiviert, das zahlreichen Überbelastungskrankheiten wie Verschlackung oder Übersäuerung entgegenwirken kann. Das schafft Abhilfe bei Symptomen wie Übergewicht, Vitalitätsverlust und Schlaflosigkeit, auch rheumatische Beschwerden können so gelindert werden. Im Anschluss an das Heilfasten empfiehlt das Naturheil-Zentrum seinen Kurgästen eine dauerhafte Umstellung der Lebens- und Ernährungsweise, um das natürliche Gleichgewicht aufrechtzuerhalten. > [www.heilfasten-an-der-ostsee.de](#)

90/1
Hotel
Yachtclub
sw

IMPRESSUM: Anzeigenverkaufsteam Nord/Hamburg DIE WELT/WELT AM SONNTAG, Jörg Wikelski, Tel.: 040/347-27387, Fax: +27388, E-Mail: media-hamburg@welt.de, Dirk Seidel (verantwortl.) Redaktion & Produktion: BODENKOR, Ges. f. Kommunikation & Medien mbH & Co. KG, Hamburg

Fünf-Sterne-Hotel

Erstklassig wohnen und genießen direkt am Strand



Den Sommer genießen, in der Ostsee-Therme ausspannen und sich von Beauty-Anwendungen sowie sterngekrönter Küche verwöhnen lassen – das ist Erholung pur im Gran Hotel Belveder.

Direkt am Meer, an einem der schönsten Strände, schnitten zwischen Scharbeutz und Timmendorfer Strand, liegt das luxuriöse Fünf-Sterne Gran Hotel Belveder. Getreu seinem Wahlspruch: „In den Norden fahren und im Süden ankommen“, verwöhnt das Hotel seine Gäste mit erstklassigem Service und mediterranem Flair an der Ostsee. Das im andalusischen Stil gebaute Haus verfügt über 82 Gästezimmer und Suiten, alle mit Balkon oder Loggia sowie

einem wunderschönen Panoramablick auf die Lübecker Bucht. Im exklusiven Restaurant Diva genießen Feinschmecker in elegantem Ambiente die ausgeuchten Kreationen des sterngekrönten Meisterkuchs Günter Ehinger. Er kombiniert französisch-mediterrane Küche mit regionalen Einflüssen und serviert aromenreiche, moderne Menüs aus besten Zutaten.

Das vielfältige Sportangebot am Strand oder im Vita-Spa ist im Übernachtungspreis ebenso begriffen wie die kuscheligen Bademäntel, die dazu verleiten, durch den beheizten Glasgang in die nebenan gelegene Ostsee-Therme zu huschen. Diese bietet auf 18.000 Quadratmetern eine subtropische Wasser- und Erlebniswelt sowie eine luxuriöse Saunalandschaft mit Zugang zum Strand. Im Shiseido-Beauty Spa verwöhnen ausgebildete Fachkräfte anspruchsvolle Gäste mit Gesichtsbearbeitungen sowie fernöstlichen Massagen. Während sich die Damen vollkommen der Schönheitspflege widmen, kommen die Herren der Schöpfung in einen ganz besonderen Genuss: In der Davidoff Cigar's Lounge können sich Tabakgenießer zurückziehen und bei einer guten Zigarre entspannen. Auf Wunsch bietet das Belveder auch eine Zigarrendegustation mit entsprechender Getränkeauswahl an. Alternativ kann man den Tag auch spektakulär im Whirlpool auf der Dachterrasse von Ostsee-Therme und Gran Hotel ausklingen lassen und dabei einmal mehr den faszinierenden Blick auf Meer genießen. > [www.hotel-belveder.de](#)

Blick vom Strand auf das Gran Hotel Belveder

Timmendorfer Strand Tourismus

110/8
4c